

以西。取行猛攻。未幾爲我所敗(西部前敵)
同日法京巴黎電。官場公報。森奧亞斯尼陣線。有炮隊活
動。至聖根頓以南。敵軍于午時一十分。進攻我軍地
位無效。(西部前敵)
全日羅馬羅馬電。官場公報。昨夜有敵。襲擊我軍。進攻威
羅斯以西之我軍地位。無效。租里軍陣線。我軍大炮。異常
活潑。轟擊敵地位多處。空中之戰。擊落敵飛機一架。(意
奧前敵)

本埠新聞

中華會館長紅照錄

敬啟者。本會館爲選舉新任職員事。前經十二日通告。
請各界僑胞報名。被選。訂期十七日止。截止。被選名單。現
已印就。茲定期本月廿一號(即禮拜六晚七點)投票。
至十點止。截止。依時到會。三樓。領票。投票。投票。投票。
僑胞諸君。依時到會。三樓。領票。投票。投票。投票。
則。乃當有效。仰祈知照。謹此奉
聞

我來問問曾石泉

黃奕章

閱大漢報載有中華會館所謂總理曾石泉。及書記陳耀宗。
致楊總領事書。書中引及吾名。深爲詫異。當日吾偶到楊
宗君店。相與談及楊領事之通告。謂會館責任。宜遵照楊原
文。即大漢報七月四日出版者。趁其板起印傳單寄港。告
衆週知。以便同加者知有船位。取非是使之改其文字。貽
誤華工行程也。不料曾石泉僅識之無。不知見白。即自作
聰明。貿然改爲加政府頒令取消戰回加期。則云云。如寒
署之相反。造是生非。爲楊領事所斥。猶復不知慙愧。引
及吾名。曾石泉。汝欲引吾爲汝進。汝許病謂非汝之
所爲。然吾查此傳單。實出汝手。確宗君亦對吾再三道歉。
尙敢談過于他人乎。汝謂前傳單。因病及事忙。是以誤事。
今汝已稱病愈矣。汝追補華安函。及七號覆楊云。仍有頒
令取消期等句。汝試睜開雙眼。睜准楊領事再三訓告。
何曾有加政府頒令取消事耶。一誤再誤。尙有何說。而函
中執事先生四字。猶爲不通。以此等人材。視然稱應得總
理之銜。爲代表。實全體僑僑之羞也。
七月廿日

未諸魚水一雙亡

男爲國捐軀 女爲夫殉節

前日下午兩點鐘。有工人數名。適往吶吶街夾二十九街角
之舊工廠。在其附近。發見一妙齡少女。死於此間。工人即
通告南溫哥華警察。惟在死屍之地點。爲本市所管之區域。
故本市警局。即飭警差與偵探二人。到場查勘。見該死者
側臥於血泊中。身旁有二十二號手鎗一桿。右額已爲彈丸
洞穿眼部。料其死去有十天之久。疑爲自殺。旋將其遺體。
載往其棺材店候驗。查該少女。名佐佐那。芳年一九。與其
父母同居於南溫哥華吶吶街。於前十天。忽離其家。不知
去向。父母初意。以爲其探友。不虞其有他也。及後日復一

日。望眼將穿。尙不見其回家。是以通告警局。經警局飭差
四處偵尋。亦不得其踪跡。至前天始發見其屍。驗之乃吞
鎗自盡。是誠可惜。料其於離家之日。即其自殺之目也。其
父母與其姊妹等。認確之後。皆放聲大哭。惟其母痛女之
情更切。一見此慘狀。乃昏倒於地。後爲某醫生施救。據死
者之密友云。謂佐佐那女。品性慈祥。才貌兼優。有巾幗
英雄之氣概。是女界之卓卓者。但不知其因何輕生。遽使
含冤地下。塚墓良傷。匪獨令人哀悼。是誠解人難索云云
又聞一消息。該少女自尋短見者。乃殉於情也。緣有隊長
麥亞氏。爲女之未婚夫。其性情於隊長者有日。惟隊長
早已赴遠征。於去年十月廿四號。不幸陣亡。後由柯京陸軍
部寄來一函。乃寄與少女者。是朝其父方收到。內云及該
隊長已爲國捐軀等語。因此乃疑其女于是月九號。圖報
所載之軍士陣亡錄。有其所鍾情者之名字。是以立意自殺
以殉其愛。是亦其意中事耳。適當日其母外出。附銀往匯
場與其子。因其子。皆在疆場効力故也。出戶後約有半
句鐘之久而歸。該少女乃乘其母離戶。即執其父之短銃而
出。臨出時交其父仙與其二幼妹。使他爲購雪糕之用。是
其與世永訣之大情形也。

市會關心民食

前晚市會集會。討論關於糧食問題。擬稟請加政府定章
。管理屯冰棧所貯之食品。根於一九一四年所通過屯冰
棧之條件而行。并求派員爲糧食檢察。以便隨時調查各
販家及零售家之貨物價格等事。據衛生部主席奧雲氏
。謂凡貯冰棧之貨物。要定章程。限其貯若干時間。如逾
時則將該貨物出售。以免將其變質。因鑒於近日車往
。運糧糶糶者。其數甚鉅。計三個月內。雞蛋糶糶者有一
萬五千磅之多。而蔥頭亦有二萬八千磅。其餘不勝枚舉
。此等食物。雖有大半不適於用。若預早售之。其毀棄斷
無有如此之重。此宜從速立法取締之。至關於調查牛奶
及麵包之價格事宜。經派定市員奧雲氏。與奧雲氏。與奧雲氏
。數人。爲調查委員。以便與各商代表。將此問題共同研究
。又討論日前城市市長。曾致函本市。論及各酒館於夜
收市一事。查定章乃夜候十點。惟逾九點鐘外。人不能
沽飲。因此軍人多有怨言。(此節略誌前報)故現下擬將
例更變。限各酒館於晚間九時。一律關門。以昭公道。市
員堪問頓氏。將此事提議。基路氏亦表同情。謂市會理合
贊成此議。寧減輕酒館稅。使其早壹句鐘關門。以示平
等云。

木匠又擬罷工

本市木匠工會。現擬要求承接建築家加增工值。向來木
匠每天工金四元。今擬要求增加五毛。并當工時間。每日
僅作工八句鐘。禮拜六日休息半天。定於本月廿三號。要
各東主一律增值。而木匠行亦定於禮拜五日下午。在工
聚會。將此事共同討論。如不允其所求。則或有罷工之
舉。

警員乘車仰翻

警員乘車仰翻

第一百二十八號自動車警察隊員卑路氏。於前晚七點四
十分鐘。乘自動車巡邏。詎來至喜士定街西端。附近於
今布街之間。忽然不能把持其機。撞埋街邊。仰翻於地。
傷及頭部。當時警員。旋由警車將其載回醫院調理。據說
傷非要害。或無性命之虞云
●捕獲疑犯 偵探先忌頓氏及列忌氏。於昨朝間。在
乍畏街附近。見有形跡可疑者一名。在該街門牌六百一
十號某屋。欲圖撬門潛入。爲兩偵探瞥見。即尾隨其後。竟
就擒焉。現控以游惰案。料其是宵小之徒。故欲再控以
欲圖行竊案云。
●盜案具保 一萬五千元。西人韓勒氏。乃白髮老翁
也。昨爲偵探一名拘去。指爲強盜少女二名案。昨日過堂
准其具保銀一萬五千元。在外候審。

各國新聞

火車相撞傷人

美國加省務哈化埠電云。今早三點四十分鐘。有貨車七
輛。停在車站。滿載貨物。忽機關開放。由上流下。速率甚
猛。飛馳有十二里之遙。及至勞士文車站。適有稍頓怕思
城公司第八號客車一連。停在該處。此連貨車。遂與客車
相撞。致將車尾之睡車撞爛。並有二車反轉。此七輛貨
車。則倒在一團。現知有數人被傷。惟實數未曾查悉。至
該貨車被放之原因。有謂爲世界獨立工廠所爲者。蓋因該
工廠被本埠巡警驅逐。曾放火焚燒本埠及有不法舉動云

有平貨車出賣

茲有膠麻大貨車壹輛欲招人承賣此車內中器具極良易於
行駛最合載貨之用原價值銀一千元今特減半出沽現銀交
易價銀四百元如華友合意者請到下列住址一問便知詳細
▲亞拔街門牌二百二十四號 喊線失磨 二六
334 Abbott St. Phone Sey. 36 Vancouver B.C.

加拿大正頭衣袋什貨公司廣告

本公司設在雲堡喜士定街東端門牌四十五號定于七月十
九日即禮拜四上午十點鐘開張貨物精美價值低廉比較
別家相去太遠誠近數年來實未有此廉價之貨品也蓋本公
司之貨物俱是未開戰以前辦到今由城埠運入本主人爲廣
招徠起見故從廉賣實着想非與網市利者可比現存貨物
約值銀四萬元之多如婦人孺子之衣服裙衫頭內衫長短襪
絲帶毛巾布上等絨法蘭絨加士咻毛織品洋毯被褥車衣
偶磁器孩童玩物俱備不能盡錄今新張伊始所有貨品一概
廉價出售凡一幫顧客一百名在本公司購物值銀一元者
則賞給價值一元五毛之杯碟一套不取分文諸君有意望祈
早臨惟謹記本公司上列地址即在亞連西士影畫戲院隔兩
間門口兩度有窗門三度陳設貨品者是也 丑上十
▲喊線失磨 四〇七六
The Canadian Dry Goods Co.
45 Hastings Street East Vancouver B.C.

▲收買椰菜花廣告
本公司收買椰菜花以爲製酸藥之用如華友有椰菜花出售
交來本公司定必給價從優仰祈留意
本公司設在保路街門牌八百零一號
溫哥華酸藥有限公司啓
Vancouver Pickle Company Ltd.
801 Powell St. Vancouver, B.C.

▲華友遺失銀兩者快來認回
西人某氏昨在士蘭奴地面KITSILANO拾得銀若干如
有遺失銀者請往二街西端門牌一千八百九十二號屋一問
如與其數相符定必原璧奉還
1892 2nd. Ave. West

啓者今有林吟會邑獨洲村人年方二
十六歲身著黑線仔唐裝衫頭戴黃級
帽七月四號早外出至今未回如有梓
里知其下落請到金福源報知則弟感
德靡涯矣倘林吟見此告白祈即來函
通報免望是荷
民國六年七月初十日
胞兄林其謹啓
Gim Fook Yuen P.O. Box 326 Victoria, B.C.

域多利三合公司
SAM HOP Co.
Phone 5031 P.O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.
本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美蒙諸君上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接運兌代貨同唐
船帶照行李如蒙委託必力爲妥辦
本公司集合大資本而成功專爲利便僑
胞公益起見非同同市利者可比仰祈
留心光顧如有信件亦請照上列西
字付來無誤也 ▲喊線失磨 〇三三
域多利三合公司司理林立榮啓

自來車大動公司廣告
Cadillac
利伯步力載貨車
此車內中器具推助外客聯
合爲一駕駛後傍保用兩年
能載千五百磅至七千磅各式
貨物
本公司專售鐵路列 作珠
又路馬 克價 卡地勒
各號自來車乘利伯步力載
貨車
BEGG MOTOR CO., Ltd.
1062 Georgia West
Phone Sey. 9045
Vancouver Victoria
New Westminster
●是日匯水行情
(每百)六拾三元八毛五

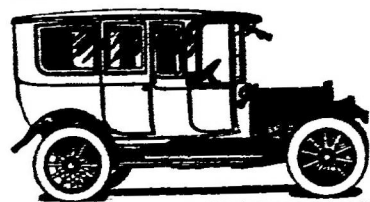
本報專接魚濕印件

馬羅生醫氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之職兼精確性畜病症如牛馬猪等牧畜染有病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以利便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召從速馳至施治仰祈注意
本醫生駐紮街門牌七百零七號教旅館
▲奇花喊線失磨 七七式▼

VANCOUVER AUTO
and
Taxi Service
722 Hastings St. West
Opp. Post Office
Phone Sey. 671



自由車觀音車
遊覽車出賃日
夜工職搭車遊
覽名區快捷其
宜應命如快御
夫小心我眞誠
僱委知我眞誠

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修整水龍喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到動看即能估價決無過取舖在士定街東門牌二
百三十九號 (喊線失磨七七式) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 289 Hastings East

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE
MERCHANTS



Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

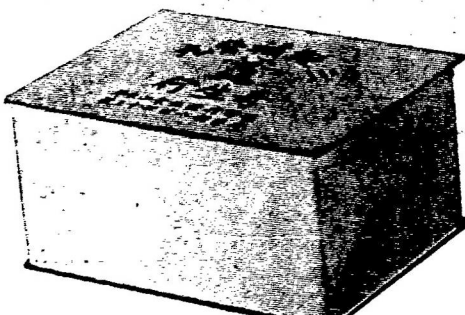
小樽壹元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身
弱陽事不舉者服此丸最有功效
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
▲代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.

父母生爾師長教爾如有疾
病苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配
以生精健腎培氣補血之藥親自選料清
伴監製務使買者受益名副其實此乃
本行營業之大旨也 (價目每料貳元 半料貳元)

(介紹人)
旅英國雲高華華番邑園溪人劉葵
旅英國壓文頓華華番邑西村人黃鎮卿
旅美國加華華華會邑屋西人陳克儉
旅美國底化里山華華邑那扶人馮均
旅美國大華 密邑下坪村人伍盈勝
旅英國滿地坎華華邑夫漢人譚樹庭
治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
治愈前患花柳滿腔太通形神疲憊等症
治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

生隆棧大藥房現接寄來三鞭補
腎丸小半料內含二份半著半小料依法連服五
夜腰痛日減此丸真有掀王揭地之功信不誣矣
然而首節尚覺疲倦故再附二打打紙一張
伴銀五元以毛收三鞭補腎丸小半料賜來
以玉藥到回春不勝感戴之至餘容後述此
并頌
大邑西四月廿五方 旅英加拿大 旅華加拿大 弟謝玉麟上

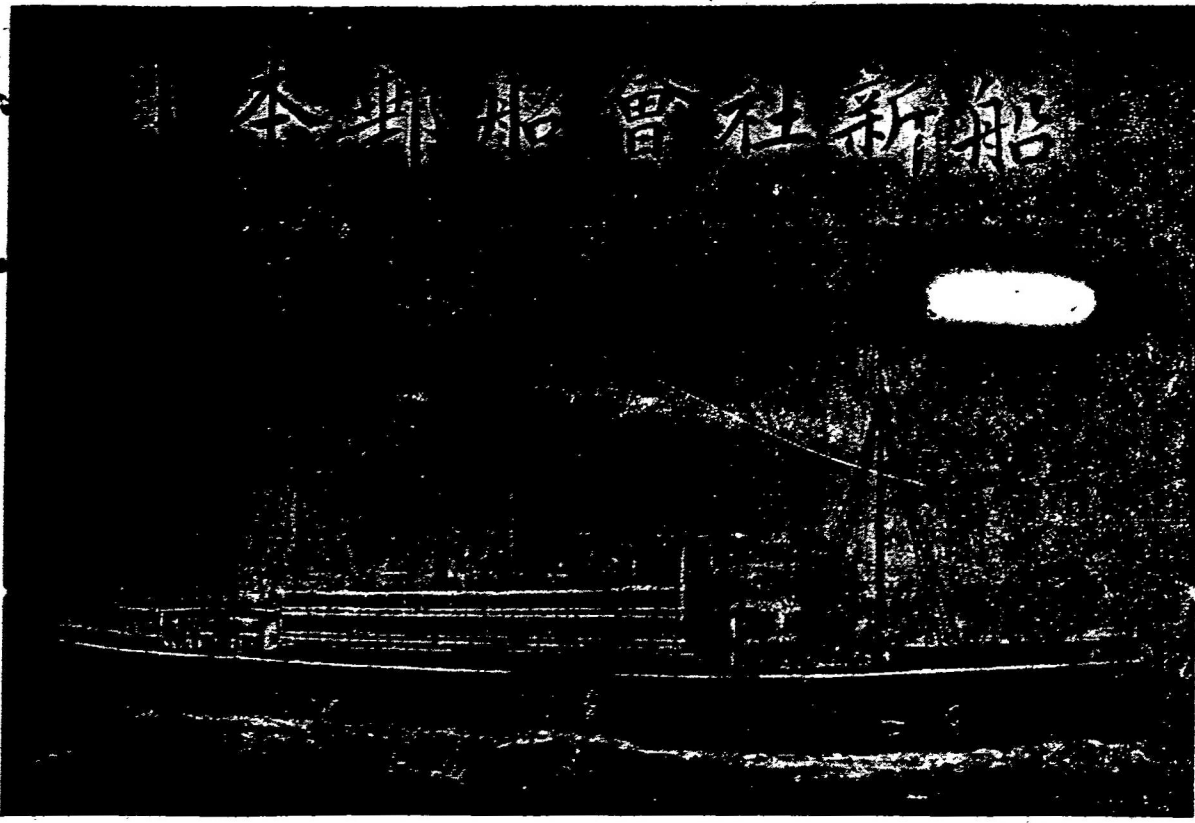
凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保買一毛多則照加買者自理
KAYSANG COMPANY 843 CLAY
總發行所 金山大埠金李街 奇生行 代售處 廣華街 生隆棧
S'ike T. SAN FRANCISCO, CAL. Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順德日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名譽者船上床位寬闊食物豐美茶水電燈隨時供足並設有女輪廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回一年期一百一十八元七毛五二
等位全價如有梓里回者請到該公司代理華人處寫船紙

新船會社



民國六年由城埠開行新船期

兼倉丸 陽曆七月廿一日 靜岡丸 陽曆八月初三日
阿波丸 陽曆八月初四日 因幡丸 陽曆八月廿八日
丹波丸 陽曆九月初四日 橫濱丸 陽曆九月十四日
兼倉丸 陽曆九月廿二日 佐渡丸 陽曆十月三日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代 致公總堂
理多 英昌隆
人二 致公堂
埠 致公堂

溫致公堂 李致公堂
古同安棧 李致公堂
化利源號 李致公堂
舍萬福同 陳文宗
安昌隆 陳耀

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

注意同胞請看

本號專辦唐山大宗上等油糖薑米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪縐紗布疋禮儀糖菓料炮竹磁器漆器唐書畫雜貨貨真價實各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

舖在打街門牌七十七號
(誠線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

香港順利匯兌局

通信

香港順利匯兌局
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

特別廣告
我國僑胞在國外者多，因交通不便，匯款回國，往往感到困難。本局為便利僑胞起見，特設此項服務，凡有匯款回國者，請向本局接洽，手續簡便，匯款迅速，且匯率優厚，實為僑胞之利便。本局地址：香港德輔道中三十一號。電話：二二二二。

介紹良醫

曾聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨症善于用藥者亦不足以言醫蓋此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而精洵為當世之良醫信不誣也向在城埠懸壺數年見一學一有心得所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治焉耳

容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈

城埠 自雲埠 李初佐 羅超然 林立晃 陳振崇全啓

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫官辦理生草樹樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧請到本棧接洽

咸水埠陳松宗陳江耀啓

大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭街門牌四百一十三號在於三層樓接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數項各項等到來均可到安樂如蒙光顧請到本樓接洽

CARTER & FILLMORE SEY, 6949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

趙超常醫生遺精散之靈效
弟患遺精于今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日瀕于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹趙超常醫生所製遺精散服用果能藥到病除效驗如神特將實情轉傳同病求藥者得以知津而問焉

固精健腎 藥妙醫名

弟前染花柳數次。因清濁過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎常常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來(興陽煖腎還少丸)。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。病情表白。為同病求醫者作介紹焉。

謹將

▲興陽煖腎還少丸每料十元

▲虛濁健腎丸每料五元

▲夜夢遺精散每盒三元

▲疔毒消疔丸每樽二元

趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函
Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

東華酒樓

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 為第一家
招待殷勤 疊腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

利域同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啓

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如上海文門牌聯來無誤

司理人阮本祝謹啓

信通

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由兩廣中醫學會畢業後在廣州大新醫院任內科主任醫師多年經驗豐富凡有疑難雜症請到本診所接洽定必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫官辦理生草樹樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧請到本棧接洽

咸水埠陳松宗陳江耀啓

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由兩廣中醫學會畢業後在廣州大新醫院任內科主任醫師多年經驗豐富凡有疑難雜症請到本診所接洽定必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫官辦理生草樹樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧請到本棧接洽

咸水埠陳松宗陳江耀啓

▲星判吉凶參鬼谷 (命評貴賤政神筆)
▲星盤四命占卦擇日 寄金下埠埠京士街門牌八號
▲星盤八字逐年批評金四元 大批八字逐年批評金八元
▲星盤八字逐年批評金四元 大批八字逐年批評金八元
▲星盤八字逐年批評金四元 大批八字逐年批評金八元
▲星盤八字逐年批評金四元 大批八字逐年批評金八元

MING KAM TOI P.O. Box 647 Cranbrook B.C.

廣東新聞

籌設囚徒工藝廠

朱省長以各屬獄政不修積弊已甚。因由該管官長督察無方。而工藝未興。囚徒資生乏術。致獄中種種陋習。積未能除。現為修明教育振興工藝起見。擬于廣州創設模範工廠一所。特於廿六號早派出軍司令部張副官振聲。分赴南番兩署。會同各該知事。檢閱已定罪之各囚徒。擇其年力富強。資資適宜者。先行列報。撥發工藝。以樹規模。其省外各區。亦飭次第籌辦。實力進行云。

處置匪徒辦法

陳督軍以分駐清遠三水南海各屬匪。業經分別據報一律勒令。北江上游。亦經電達張鎮守使。督飭英德曲江知事妥辦。並派西順駐泊白廟。隨時截拿收械解省。其駐花城之團部。昨經密派衛隊解散。拘傳團長廖廣英到署。詢據聲稱各節。雖無故縱情事。而辦理失宜。實難辭咎。已將該團前哨所委署稽查員兼差。一併撤銷。第二營長馮保初。未便輕釋。已飭解交清遠知事訊明詳辦。所獲連排長均飭就地槍決。餘匪莫守使所擬辦理云。

石龍怪風

前月十四日上午。天大雷雨。有怪風自東北來。勢如奔馬。天上黑雲如蓋。所有涼棚。多被捲去。井有數艇。被風擄至海心沈沒。萬勝街東興紅瓦店。屋棟瓦面。亦為風掀去。後牆亦倒塌。幸均未傷人云。

五百元失法各異

前昌江知事劉鼎。自撤任後。來省謀缺。寓華里里安客棧。昨午十一時。因事外出。詎被匪徒王國鈞。將其藤篋中之西紙五百元。偷竊淨盡。潛行逃去。劉返寓後。見該匪班人入夜未歸。始即覺。云。又就領王錢人。昨遣差弁孫應祥。將五百元銀單一張。特赴廣信銀號支取毫銀。行至油欄門地方。適有少艾女與其相遇。孫注意視之。魂飛天外。遂致囊中所有。不翼而飛。及察覺時。匪踪已渺。徒呼荷荷云。

陳議員整頓警政之建議書

議員陳鴻銓提議整頓警政案。表決咨請省長轉飭警廳切實執行。其建議書云。警察為內國治安之要政。前清未葉因此而動行。我粵自開辦以來。十有餘年。歷任長官。未得其人。以致鮮收成效。現任王順存。蒞任以來。未嘗不思有所表見。惟專情未熟。扞格殊多。以致盜賊劫財于市。兇暴殺人于途。如李滙泉豪賈街花塔街等處之謀殺案。覆盆未雪。城內外劫案迭出。長堤百二友猖獗異常。出案警區。不職官區。未聞徹究。不懲於前。不戒於後。長官不負責。屬員無效。法紀蕩然。民命奚恃。省會軍警林立之地。尚且如此。其他僻壤問耶。至于站崗之警士。並不加意梭巡。或聚集一隅。或談笑喧嘩。甚至調戲婦女。以致槍斃蛋女。如東山馬路之案是也。種種不守規則。舉目皆是。人民徒加負擔。地方難望治安。我粵歲輸警費數百萬元。其效果乃竟若是。大失粵民望治之心。本員為維持警政。及保治安起見。應請省長飭令警廳。將謀殺案及劫案。各區段長。勒限破案。否則予以嚴懲。並令該廳長振刷精神。認真整頓云。

昨日下午五時。觀音山上觀音廟旁之空曠地。有警車衛兵在此游行。詎忽有炸彈爆發聲如雷。全城皆聞。附近木石泥土。均為飛散。但未傷人。聞譚代督現正設法查究云。

觀音山炸彈爆發

魚濕工目注意

本報印就硬幣工人工價月結表出售。專利便魚濕工目之用。無論每點鐘與每月工價若干。所做時候多少。一看便知。價甚相宜。本報謹啟。

骨 永 靚
Goodwin's
GOOD-SHOE
大小男靴
工精料真
實價不二
按價公平

The Goodwin Shoe Co.,
123 Hasting St. E.
Vancouver B.C.

哥林比亞紙料公司廣告

本公司總行紙袋紙匣包物紙工工課寫字等部。鉛筆墨水信皮筆扣寄貨則紙博架學堂文具各色紙料發行華商惠顧。按價格外廉。以圖久遠交易。希為留意是荷。
Columbia Paper Co. Ltd. 1038 Hamilton St. Vancouver B.C.
1206 Wharf St. Victoria, B.C.

佛其大
告佈鋪裳衣大
本公司發售各客之貨
物質精良貿易公正實
價不二請來光顧貴客
定能明證本公司所言
之真實也本公司所有
貨物皆是男客應用除
靴之外各物俱全
KERFOOT & HALL
Mens Wear
155 Hastings St. East
Vancouver B.C.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐唐
國靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定實辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
葉成記謹啟

馮周濟護身至寶救苦丹 (每樽 壹元)
專治七十二痧症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡述用法俱詳在單內

馮周濟神效還魂跌打丸 (每樽 壹元)
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋散骨切勿輕視

馮周濟神效跌打丸 (每樽 壹元)
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋散骨切勿輕視

馮周濟神效跌打丸 (每樽 壹元)
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋散骨切勿輕視

馮周濟神效跌打丸 (每樽 壹元)
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋散骨切勿輕視

馮周濟神效跌打丸 (每樽 壹元)
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋散骨切勿輕視

YEE YOU & CO.
624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
本公司之大樓內外衫褲
雨衣雨遮鞋靴襪帽絲巾
頸巾大小夾袋袖口鈕腔
口針所有男庄之物件俱
全仰 梓里留心光顧取
價格外從廉
是禮拜內各色大襪平
沽宜用大襪者請快快
來買 賣平大襪
陳宜耀啟

商發公司

SEUNG FAT CO.
245 Pender Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買菓于菜蔬安
富無誤並接省港各邑各處金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎
本公司新置頭等自由車能載兩整半
貨 倫蒙見委 運送貨物快捷妥
當取價從廉
舖在雲高華埠打街東門牌式百四十五
號 電話(轉) 叁〇〇七
司理 劉和初披露

域埠三合公司股份芳名

第二期 二續

岑岳 林立榮 周生 李強 鄭慶仰 湯關
周添 以上俱貳百五十元 林鴻盛拾元 岑求忠
岑福賢 岑連喜 岑長 岑松連 岑 岑求忠
岑如發 岑 岑 岑 岑 岑 岑 岑 岑 岑 岑
岑公表式元 岑統榮一元
張培性 鍾基 楊源 廖祐 每名五元
周家潤三元 周 嵩三元
張節山 張錫琪 岑炳秀 林奕 鄧秉成 林靈
以上每名二元 李華 林德璋 黃佛 每名一元
▲占尾利市埠各昆仲認股芳名列
伍慶三十元 致公堂 鄭慶沛 周秋揚 廖宏燕
以上四名俱二十元
鄭松許 鄭家炎 鄭達 周奕雁 鄭家禧 鄭家滋
鄭鉅光 陳寶鏡 袁兆 鄭壽南 黎瑞寬 鄭頌聲
鄭炎聲 盧煥世 陳源嘉 共十五名每名十元
鄭家佐七元 (下用〇代者俱作鄭字)
〇章子 黃信贊 陳彥達 黃金 〇強 〇酒龍
〇瑞昌 〇家合 劉錦 曾池準 陳長 黃亞令
〇忠 〇家敦 〇喜聲 〇松就 陳 〇妹仔
〇柱光 〇如棟 陳享典 共廿一名每名五元
鄭珠漢銀三元 唐有寬 盧奕暢 〇如鑑 〇家藻
〇家楠 梁東榮 曾吉晉 〇家譜 陳其恩 廖均
廖宏鵬 〇松理 〇秋長 唐秋樂 〇瑞玲 〇乾本
〇子永 唐日興 〇瑞偉 陳連長 黎恩 〇松長
陳登孫 〇瑞聲 岑廣流 〇潘女 廖成 唐自裕
〇棟光 〇偉光 陳良榮 黃進 侯聖培 陳利
共三拾四名每名二元

廣告

每料貳元
半料壹元
雙料四元

新藥熬煉有六百倍力
壯陽固精外貼摩腰膏
內服此精爲腎部完全
健壯之大補品
半料一元 每料二元

每張一元
每料二元
雙料二元
雙料四元

●老舖在
 廣東省城
 下九甫分
 棧香港上
 環大馬路
 ▲紐約
 新廣安
 ▲雪梨
 新廣興
 ▲雲哥華
 廣萬生
 ▲尾利畔
 勝利隆

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火爐煙每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉燒汽喉男女廁所男女洗手房等俱仿洋式靈合衛生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君實房無論接日或接禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊線特座一八九五

司事人江贊祐啟

▲圖新軒
自製笠巴圖章承印中西文件

HO SUN HING Phone Sey., 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.
37A Mott Street
New York. U.S.A.

一担保
 二貨品
 三功效
 四出處
 五販運
 六正氣
 七包換

(十)
 (二)
 (大)
 (原)
 (因)

(應)
 (買)
 (我)
 (洋)
 (參)

有大醫生及製藥師保證。
 參質精美。遠近馳名。
 各參之功力。猛過別家之
 至貴之貨。
 專採老辣壯大之參。俱從
 名山產出。
 專與農業掘參者。直接販
 買。

本行洋參。延年益壽。
 每枝倘不如意。原銀奉回。



▲▲貨價一覽表

(如買某種參請註在某種之下)

▲甲等	洋參每磅六元五毛
▲乙等	洋參每磅五元五毛
▲丙等	洋參每磅四元九毛
▲丁等	洋參每磅三元五毛
▲戊等	大參碎每磅二元五毛

新世界洋參公司鑒

●請將上列之貨由C.O.D.寄來

臭鼠胆	每個一毛五仙
海狸香	每對一元
海狸香	每磅七元五毛
▲特別	洋參磅每四元

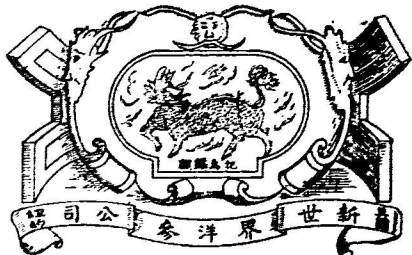
No. Street

..... City

..... State

..... Country

本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷



新界洋參公司謹啓

●有病不妨問老曹

唐者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之零能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難以步履不能操作如是者已三年矣試將病源判明信內求曹統新先生救治幸先生見信知見症逐一評論判其症爲感風邪因初時中風治之不從表裏而用下法因其風邪隨脉絡遊走週身壓于骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

廣江同頓埠門牌一千一百零五號寶邑人馮廷聰拜頌

洋煙累我 後感醫恩

骨之妙焉
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫術之妙焉

●●恭頌曹統新先生醫精內外

啓者東陽間咳嗽腦下有聲向以爲閒至今右胸暴脹大痛鬱
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引腦下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以爲拜頌

廣大埠灰臣街七百零五二層十六號
甯邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

●●幾乎一足

西醫要價三百元主張用錫羅思婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人露歷上言

在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛莫能鄰刻請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生駁骨之
妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
廬崖崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

曹統新
內方外脈



包醫跌打
炮礮刀傷
續筋駁骨
白濁芒集
誠疳疔毒
生肌流注

瘋尾血癰
消脫痰癰
雙軍驚喉
遠年爛脚
內外全科
奇難雜症

承醫士擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書函各僑胞或有
連年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上决不延悞 寓舊金山大埠民臣街開
牌七百二十六號麗生藥一層欲求上門看症祈達知本街新
同和話筒六千零 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛
肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷

雲哥吧恒利照記啓

註册有月打街門牌六十一號英字列下

HUNG LEE & CO.,
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌